

**Список литературы**

1. Багиров Ч. М. Малозначительность деяния и ее уголовно-правовое значение : автореф. дис. ... канд. юрид. наук / Ч. М. Багиров. – Москва, 2005.
2. Брагин А. П. Российское уголовное право / А. П. Брагин. – Москва, 2008. – 426 с.
3. Кузнецов Н. Ф. Проблемы квалификации преступлений / Н. Ф. Кузнецов. – Москва : Городец, 2007. – 336 с.
4. Кудрявцев В. Н. Понятие преступления // Курс российского уголовного права. Общая часть / В. Н. Кудрявцев; под ред. В. Н. Кудрявцева, А. В. Наумова. – Москва : Спартак, 2004.
5. Малахов Л. К. Ответственность за мелкое хищение: криминологические, гражданско-правовые, административные и уголовно-правовые аспекты правоприменения / Л. К. Малахов, Н. Л. Малахова // Новое законодательство и его применение в условиях перехода к рыночной экономике. – Н. Новгород, 1994. – С. 102.
6. Налбандян М. С. Некоторые спорные вопросы института необходимой обороны / М. С. Налбандян // Вектор науки ТГУ. – 2010. – № 3 (3). – С. 139–143.
7. Пашин С. А. Становление правосудия / С. А. Пашин. – Москва : Р. Валент, 2011. – 456 с.
8. Российское законодательство X–XX веков. – Москва, 1984–1994.
9. Титов Ю. П. Хрестоматия по истории государства и права России / Ю. П. Титов. – Москва, 1999.
10. Хрестоматия по истории отечественного государства и права (послеоктябрьский период). – Москва, 1994.

**References**

1. Bagirov Ch. M. Maloznachitel'nost' dejaniya i ee ugolovno-pravovoe znachenie. Moscow, 2005.
2. Bragin A. P. Rossijskoe ugolovnoe pravo. Moscow, 2008. 426 p.
3. Kuznecov N. F. Problemy kvalifikacii prestuplenij. Moscow, Gorodec, 2007. 336 p.
4. Kudrjavcev V. N. Ponjatie prestuplenija // Kurs rossijskogo ugolovnogo prava. Obshchaja chast'. Moscow, Spark, 2004.
5. Malahov L. K., Malahova N. L. Otvetstvennost' za melkoe shishhenie: kriminologicheskie, grazhdansko-pravovye, administrativnye i ugolovno-pravovye aspekty pravopri-meneniya // Novoe zakonodatel'stvo i ego primenenie v uslovijah perehoda k rynochnoj jekonomike. N. Novgorod, 1994. P. 102.
6. Nalbandjan M. S. Nekotorye spornye voprosy instituta neobhodimoj oborony // Vektor nauki TGU, 2010, № 3 (3), pp. 139–143.
7. Pashin S. A. Stanovlenie pravosudija. Moscow, R. Valent, 2011. 456 p.
8. Rossijskoe zakonodatel'stvo X–XX vekov. Moscow, 1984–1994.
9. Titov Ju. P. Hrestomatija po istorii gosudarstva i prava Rossii. Moscow, 1999.
10. Hrestomatija po istorii otechestvennogo gosudarstva i prava (posleoktjabr'skij period). Moscow, 1994.

**ПРАВОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВАЛЮТНЫХ ЦЕННОСТЕЙ  
В ГРАЖДАНСКОМ ОБОРОТЕ**

*Кораблина Ольга Викторовна, кандидат юридических наук, Астраханский государственный университет, 414056, Россия, г. Астрахань, ул. Татищева, 20а, e-mail: korabrina1975@mail.ru.*

В период развития рыночных отношений в России иностранная валюта очень прочно вошла в российский гражданский оборот. Несмотря на постепенное укрепление российской валюты, вопросы, связанные с применением валютного законодательства, занимают одно из важных мест во многих отраслях экономики. Регулиро-

вание валютных правоотношений, объектом которых выступают валютные ценности, имеет национальный характер и посвящено материально-правовой регламентации возможностей использования тем или иным образом валютных ценностей в различных правоотношениях. В данном случае речь идет о специальной регламентации внутри государства приобретения и отчуждения валютных ценностей, об особых правилах использования иностранной валюты в качестве средства платежа внутри государства, о специальных нормах, вводящих ограничения на перечисления иностранной валюты за границу или из-за границы. В этом национальному регулированию использования валютных ценностей или наличия у них статуса предмета соответствующего правоотношения придается самостоятельное юридическое значение, результатом чего являются ограничения, как правило, публично-правового характера на осуществление различных материальных частноправовых отношений с использованием таких ценностей.

**Ключевые слова:** валютное право, валютное правоотношение, валютные ценности, валютные операции, иностранная валюта, внешние ценные бумаги, валютное регулирование, валютное законодательство

#### **LEGAL FEATURES OF CURRENCY VALUES IN THE CIVIL CIRCULATION**

*Korablina Olga V., candidate of jurisprudence, Astrakhan State University, 414056, Russia, Astrakhan, 20a Tatischev st., e-mail: korablina1975@mail.ru.*

During the development of market in Russia the foreign currency was established very firmly in the Russian civil circulation. In spite of the gradual strengthening of the Russian currency, the issues connected with the currency legislation, are integral part of many industries. The control of the currency legal relationship, that has to do with currency values, has a national character and is dedicated to the substantive regulation of the possibilities to use currency values this way or another in different legal relationship. In this case we are talking about a special regulation to acquire and alienate of currency values within the country, the special rules to use the foreign currency as an instrument of payment within the country, the special provisions, imposing restraint on the transfer of foreign currency abroad or from abroad.

**Keywords:** monetary law, currency legal relationship, currency values, currency transactions, foreign currency, foreign securities, exchange control, currency legislation

Геополитическое расположение России в мире с древнейших времен предоставляет ей «центральное место в международной торговле товарами и услугами, формирует приоритеты внешнеэкономической политики и сотрудничества, которые неизменно являются отправной точкой в развитии валютной политики российского государства в самые различные периоды его эволюции» [4, с. 3]. На каждом этапе совершенствования финансово-правовой политики государства происходит формирование парадигм в области валютного права, его юридического инструментария. Они способствуют выработке концептуальных вопросов валютного регулирования и валютного контроля, служащих прерогативой государства в области финансово-правовой политики.

Вопросы валютного регулирования в соответствии с конституционными нормами находятся в исключительном ведении Российской Федерации. В Конституции РФ не так много норм валютного права, но они образуют основу правового регулирования валютных отношений. Конституция РФ в п. «ж» ст. 71 относит валютное регулирование к исключительному ведению Российской Федерации [12]. Данное положение логично следует из ст. 8 Конституции РФ, закрепляющей одну из основ конституционного строя – единство экономического пространства. Обеспечение же единого экономического пространства России предполагает единое регулирование валютных операций на всей территории страны. «Государство предусматривает при этом, – как

отмечает Шохина Э.Х., – меры должного поведения участников валютных правоотношений и последствия их неисполнения, установив в Федеральном законе санкции за нарушения норм валютного законодательства и соответствующий правовой механизм регулирования и контроля» [23, с. 12–17].

В настоящее время руководство страны ставит во главу угла задачу превращения России в один из ключевых мировых финансовых центров, для чего необходимы четкое валютно-правовое регулирование и эффективный валютный контроль [4, с. 3].

Становление организационно-правового механизма заключения, исполнения, прекращения гражданско-правовых валютных сделок на территории Российской Федерации и за рубежом является одной из важнейших задач правового обеспечения стабильности национальных и мировых валютных рынков.

Современные тенденции развития международного частного права, гражданского, валютного, банковского законодательства России требуют совершенствования норм правового регулирования валютных сделок в деятельности субъектов валютных отношений, как резидентов, так и нерезидентов, на территории Российской Федерации и иностранных государств, нормативно-правового обеспечения международного валютного регулирования, унификации режима валютных сделок субъектов различной национальной юрисдикции.

Требуется повышение уровня гражданско-правового регулирования валютных отношений в связи с увеличением числа валютных операций и сделок иностранных участников на российском валютном рынке, в отечественной банковской системе и на фондовом рынке [20, с. 3].

Валютные ценности в науке гражданского права относят к объектам гражданских правоотношений. Объекты гражданских правоотношений – это различные материальные (в том числе вещественные) и нематериальные (идеальные) блага либо процесс их создания, составляющие предмет деятельности субъектов гражданского права.

Названные объекты нередко именуют объектами гражданских прав (как это, в частности, делает Гражданский кодекс РФ). Как известно, объектом правового регулирования может быть только поведение людей (их деятельность), а не сами по себе разнообразные явления окружающей действительности, например, вещи или результаты творческой деятельности.

В валютно-правовой литературе в качестве объекта валютных правоотношений, как правило, указываются материальные блага (валютные ценности), а к числу нематериальных благ относят публичный правопорядок в сфере валютного регулирования и устойчивость рубля [18, с. 43].

Как следует из ст. 141 ГК РФ, виды имущества, признаваемого валютными ценностями, и порядок совершения сделок с ними определяются законом о валютном регулировании и валютном контроле [2]. В соответствии с ч. 5 п. 1 ст. 1 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле», валютные ценности представляют собой иностранную валюту и внешние ценные бумаги [22].

Иностранную валюту образуют:

- денежные знаки в виде банкнот, казначейских билетов, монеты, находящиеся в обращении и являющиеся законным средством наличного платежа на территории соответствующего иностранного государства (группы иностранных государств), а также изымаемые либо изъятые из обращения, но подлежащие обмену указанные денежные знаки (так называемая наличная валюта);

- средства на банковских счетах и в банковских вкладах в денежных единицах иностранных государств и международных денежных или расчетных единицах (безналичная валюта).

В зависимости от режима обращения все валюты Б.Ю. Дорофеев, Н.Н. Земцов, В.А. Пушин подразделяют на:

- 1) «свободно конвертируемые – валюты стран, в законодательстве которых отсутствуют какие-либо ограничения на их обращение и они могут свободно обмениваться на другие иностранные валюты»;
- 2) частично конвертируемые – валюты стран, в которых сохраняются валюты стран различные валютные валюты стран ограничения (особенно для резидентов) в отношении определенного круга валютных операций (например, операций движения капитала);
- 3) неконвертируемые, замкнутые – валюты стран, которые обращаются только в пределах своей страны и не обмениваются на иностранные валюты;
- 4) клиринговые – валюты, согласованные участниками безналичных расчетов на основе взаимного зачета встречных требований и обязательств;
- 5) международные валюты используются в международных расчетах и устанавливаются на уровне межправительственных соглашений стран – участников расчетных операций (например, специальные права заимствования, евро – в рамках интеграции валютных систем Европы)» [1, с. 44–45].

Как следует из Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле», ценные бумаги разделяются на внутренние и внешние, причем к числу валютных ценностей отнесены только внешние. Под внутренними цennыми бумагами (ч. 3 п. 1 ст. 1 указанного закона) понимаются эмиссионные ценные бумаги, номинальная стоимость которых указана в валюте Российской Федерации и выпуск которых зарегистрирован в Российской Федерации, а также иные ценные бумаги, удостоверяющие право на получение валюты Российской Федерации, выпущенные на территории РФ. В соответствии со ст. 2 Федерального закона РФ от 22 апреля 1996 г. № 39-ФЗ «О рынке ценных бумаг» эмиссионная ценная бумага – любая ценная бумага, в том числе бездокументарная, которая одновременно закрепляет совокупность имущественных и неимущественных прав, подлежащих удостоверению, уступке и безусловному осуществлению с соблюдением установленных формы и порядка, размещается выпусками и имеет равные объем и сроки осуществления прав внутри одного выпуска независимо от времени приобретения ценной бумаги [21].

Под внешними цennими бумагами (ч. 4 п. 1 ст. 1 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле») понимаются ценные бумаги, в том числе в бездокументарной форме, не относящиеся к внутренним ценным бумагам, то есть все остальные ценные бумаги.

Валютные ценности признаются объектами как гражданских, так и предпринимательских отношений. Право собственности на них в РФ защищается на общих основаниях, с ними могут совершаться сделки гражданского оборота в установленном порядке. Вместе с тем, как верно отмечает Ю.А. Крохина, «валютные ценности играют особую роль в построении эффективной национальной экономики и в определении экономической политики государства, особенно во внешнеэкономической сфере» [13, с. 110].

Анализ названия ст. 140 ГК РФ позволяет сделать вывод о том, что законодатель отождествляет такие понятия, как «деньги» и «валюта». Таким образом, под деньгами (валютой) следует понимать как рубль, являющийся законным платежным средством, обязательным к приему по нарицательной стоимости на всей территории Российской Федерации, так и иностранную валюту, использование которой в качестве средства платежа возможно только в случаях, предусмотренных федеральным законодательством или в установленном им порядке [15, с. 2–5].

Иностранная валюта является одним из самых распространенных видов валютных ценностей. Как справедливо полагает большинство ученых, «иностранный валюта относится к вещам, определенным родовыми признаками, несмотря на возможность индивидуализации купюр по их номерам» [14, с. 98; 19, с. 56]. «Смысл индивидуализации, – отмечает Б.Ю. Дорофеев, – здесь состоит не в придании купюрам

свойств индивидуально-определенных вещей, а в учете эмиссионным банком количества выпущенных в обращение купюр и затруднении их подделки» [5, с. 61].

Следует отметить, что в ранее действовавшем Законе РФ «О валютном регулировании и валютном контроле» от 9 октября 1992 г. № 3615-1 к валютным ценностям относились также драгоценные камни и драгоценные металлы [6]. В действующем Федеральном законе РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле» они не указаны в перечне валютных ценностей.

Гарантированная частным правом (ч. 2 ст. 141 ГК РФ) возможность для субъектов права иметь в собственности иностранную валюту и распоряжаться ею предполагает, что иностранная валюта может быть предметом самостоятельных сделок купли-продажи, мены, кредита и др. «Важное значение при этом в гражданском обороте (с точки зрения объектов собственности и допустимости в гражданском обороте), – как отмечает С.С. Алексеев, – имеет предусмотренная в ст. 129 ГК РФ оборотоспособность объектов» [3, с. 89]. Однако оборотоспособность иностранной валюты ограничена (ст. 129 ГК РФ и п. 11 информационного письма ВАС РФ от 31 мая 2000 г. № 52 «Обзор практики разрешения арбитражными судами споров, связанных с применением законодательства о валютном регулировании и валютном контроле» [10]), поскольку расчеты в иностранной валюте на территории РФ носят характер исключений из общего запрета и допускаются только по основаниям и в порядке, которые предусмотрены Федеральным законом РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле».

Валютные ценности являются «ограниченно оборотоспособными объектами гражданских прав, поэтому сделки с ними могут совершаться только в случаях, предусмотренных валютным законодательством РФ» [11, с. 171].

К сделкам с валютными ценностями могут быть отнесены следующие виды валютных операций, перечисленные в ч. 9, п. 1 ст. 1 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле»:

а) приобретение резидентом у резидента и отчуждение резидентом в пользу резидента валютных ценностей на законных основаниях, а также использование валютных ценностей в качестве средства платежа;

б) приобретение резидентом у нерезидента либо нерезидентом у резидента и отчуждение резидентом в пользу нерезидента либо нерезидентом в пользу резидента валютных ценностей, валюты Российской Федерации и внутренних ценных бумаг на законных основаниях, а также использование валютных ценностей, валюты Российской Федерации и внутренних ценных бумаг в качестве средства платежа;

в) приобретение нерезидентом у нерезидента и отчуждение нерезидентом в пользу нерезидента валютных ценностей, валюты Российской Федерации и внутренних ценных бумаг на законных основаниях, а также использование валютных ценностей, валюты Российской Федерации и внутренних ценных бумаг в качестве средства платежа;

г) ввоз в Российскую Федерацию и вывоз из Российской Федерации валютных ценностей, валюты Российской Федерации и внутренних ценных бумаг;

д) перевод иностранной валюты, валюты Российской Федерации, внутренних и внешних ценных бумаг со счета, открытого за пределами территории Российской Федерации, на счет того же лица, открытый на территории Российской Федерации, и со счета, открытого на территории Российской Федерации, на счет того же лица, открытый за пределами территории Российской Федерации;

е) перевод нерезидентом валюты Российской Федерации, внутренних и внешних ценных бумаг со счета (с раздела счета), открытого на территории Российской Федерации, на счет (раздел счета) того же лица, открытый на территории Российской Федерации.

Расчеты при осуществлении валютных операций физическими лицами-резидентами должны производиться через банковские счета в уполномоченных банках, порядок открытия и ведения которых устанавливается Центральным банком Российской Федерации [11, с. 172]. Исключения из этого установлены п. 3 ст. 14 Фе-

дерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле»:

- 1) передача физическим лицом – резидентом валютных ценностей в дар Российской Федерации, субъекту Российской Федерации и (или) муниципальному образованию;
- 2) дарение валютных ценностей супругу и близким родственникам;
- 3) завещание валютных ценностей или получения их по праву наследования;
- 4) приобретение и отчуждение физическим лицом – резидентом в целях коллекционирования единичных денежных знаков и монет;
- 5) перевод физическим лицом – резидентом из Российской Федерации и получения в Российской Федерации физическим лицом – резидентом перевода без открытия банковских счетов, осуществляемых в установленном Центральным банком Российской Федерации порядке, который может предусматривать только ограничение суммы перевода, а также почтового перевода;
- 6) покупка у уполномоченного банка или продажи уполномоченному банку физическим лицом – резидентом наличной иностранной валюты, обмена, замены денежных знаков иностранного государства (группы иностранных государств), а также приема для направления на инкассо в банки за пределами территории Российской Федерации наличной иностранной валюты;
- 7) расчеты физических лиц – резидентов в иностранной валюте в магазинах беспошлинной торговли, а также при реализации товаров и оказании услуг физическим лицам – резидентам в пути следования транспортных средств при международных перевозках;
- 8) расчеты, осуществляемые физическими лицами – резидентами, в соответствии с ч. 6.1 ст. 12 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле»;
- 9) перевод без открытия банковского счета физическим лицом – резидентом в пользу нерезидента на территории Российской Федерации, получение физическим лицом – резидентом перевода без открытия банковского счета на территории Российской Федерации от нерезидента, осуществляемых в установленном Центральным банком Российской Федерации порядке, который может предусматривать соответственно только ограничение суммы перевода и суммы получения перевода.

В настоящее время порядок совершения сделок купли-продажи иностранной валюты физических лиц с уполномоченными банками устанавливается Инструкцией ЦБ РФ от 16.09.2010 года № 136-И «О порядке осуществления уполномоченными банками (филиалами) отдельных видов банковских операций с наличной иностранной валютой и операций с чеками (в том числе дорожными чеками), номинальная стоимость которых указана в иностранной валюте, с участием физических лиц» [9].

Физические лица – индивидуальные предприниматели и юридические лица обязаны продавать 30 % их валютной выручки по курсу иностранных валют к рублю, складывающемуся на внутреннем валютном рынке РФ на день продажи [11, с. 172]. Порядок указанной продажи регламентирован Инструкцией ЦБ РФ от 30 марта 2004 г. № 111-И «Об обязательной продаже части валютной выручки на внутреннем валютном рынке Российской Федерации» [8].

Рассмотрим особенности содержания права собственности на валютные ценности, которое влияет также на оборотоспособность последних в гражданском обороте. «Необходимой предпосылкой гражданского оборота валютных ценностей, – отмечает Р.А. Ражков, – равно как и отдельных его правовых форм, выступают вещные права на них. Это обусловлено тем, что сам по себе оборот возможен лишь тогда и постолько, когда и поскольку имеет место присвоение валютных ценностей» [17, с. 23].

Основным вещным правом, составляющим базис гражданского оборота, является право собственности. Д.А. Узойкин указывает, что «возможность для субъектов гражданского права иметь в собственности иностранную валюту предполагает, что последняя может являться "товаром", определенным родовыми признаками, и быть

предметом самостоятельных сделок купли-продажи, мены, займа, кредита и некоторых других» [19, с. 61].

В Российской Федерации право собственности на валютные ценности защищается государством наряду с правом собственности на другие объекты собственности. Валютные ценности являются особой разновидностью вещей, и право собственности на них защищается на общих основаниях.

В цивилистике традиционно «содержание права собственности образуют три полномочия собственника: 1) владение; 2) пользование; 3) распоряжение» [7, с. 183].

Ключевым признаком правомочия владения Р.А. Ракков называет «обеспеченную законом возможность иметь соответствующее имущество в своем хозяйстве. Правомочие владения валютными ценностями в настоящее время не ограничено: ни в количественном, ни в "качественном" отношении, ни по субъекту» [16, с. 25].

Составляющей правомочия пользования является обеспеченная «объективным правом возможность извлечения полезных свойств вещи» [16, с. 25]. Конкретные возможности извлечения полезных свойств из валютных ценностей собственными действиями зависят от их вида. Например, практически любая валютная ценность может быть использована как средство накопления капиталов. Валютные ценности обладают полезными свойствами, извлечение которых возможно только при вступлении в обязательственные правоотношения: способность давать «прирост», давать прибыль при учреждении доверительного управления, при передаче по договору займа и т.д.

Главной составляющей правомочия распоряжения является возможность определения юридической и фактической судьбы вещи. Возможность отчуждать имущество, в качестве которого выступают валютные ценности, существенно ограничена законом.

Так, на основании п. 1 ст. 11 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле» купля-продажа иностранной валюты и чеков (в том числе дорожных чеков), номинальная стоимость которых указана в иностранной валюте, в РФ производится только через уполномоченные банки.

Для осуществления «капитальных» валютных операций сам банк должен обладать лицензией на совершение соответствующих операций [16, с. 26].

Использование на территории РФ иностранной валюты в качестве средства платежа по сделкам между резидентами не допускается, кроме случаев, установленных в ст. 9 Федерального закона РФ от 10 декабря 2003 г. № 173-ФЗ «О валютном регулировании и валютном контроле», в их числе, например:

1) операции по договорам транспортной экспедиции, перевозки и фрахтования (чартера) при оказании экспедитором, перевозчиком и фрахтовщиком услуг, связанных с перевозкой вывозимого из РФ или ввозимого в РФ груза, транзитной перевозкой груза по территории РФ, а также по договорам страхования указанных грузов;

2) операции с внешними ценными бумагами, осуществляемые на организованных торгах, при условии учета прав на такие ценные бумаги в депозитариях, созданных в соответствии с законодательством РФ;

3) операции с внешними ценными бумагами при условии учета прав на такие ценные бумаги в депозитариях, созданных в соответствии с законодательством РФ, и осуществления расчетов в валюте РФ;

4) операции, связанные с осуществлением обязательных платежей (налогов, сборов и других платежей) в федеральный бюджет, бюджет субъекта РФ, местный бюджет в иностранной валюте в соответствии с законодательством РФ;

5) операции, связанные с выплатами по внешним ценным бумагам (в том числе закладным), за исключением векселей;

6) другие операции.

Таким образом, правомочия владения валютными ценностями в настоящее время осуществляются свободно (без ограничений), в то время как правомочия пользования ограничены.

вания и распоряжения, осуществление которых связано с вступлением в обязательственные отношения, законодательством РФ ограничены.

#### **Список литературы**

1. Валютное право России : учеб. / Б. Ю. Дорофеев, Н. Н. Земцов, В. А. Пушин. – 2-е изд., пересмотр. и доп. – Москва : Норма, 2008.
2. Гражданский кодекс РФ (часть первая) от 30 ноября 1994 года № 51-ФЗ (в ред. ФЗ от 11.02.2013 г. № 8-ФЗ) // Собрание законодательства РФ. – 1994. – № 32. – Ст. 3301.
3. Гражданское право : учеб. / С. С. Алексеев, Б. М. Гонгало, Д. В. Мурзин. – 3-е изд., перераб. и доп. – Москва : Проспект – Екатеринбург : Институт частного права, 2013.
4. Губарева Т. И. Финансово-правовые и институциональные проблемы валютного регулирования и валютного контроля в РФ : дис. ... канд. юрид. наук / Т. И. Губарева. – Ростов н/Д., 2009.
5. Дорофеев Б. Ю. Валютный рынок Российской Федерации: понятие и общая характеристика / Б. Ю. Дорофеев // Российский юридический журнал. – 2010. – № 2.
6. Закон РФ «О валютном регулировании и валютном контроле» от 9 октября 1992 года № 3615-1 (в ред. Законов РФ от 10.12.2003 года) // Ведомости СНД и ВС РФ. – 1992. – № 45. – Ст. 2542. (Утратил силу).
7. Зенин И. А. Гражданское право : учеб. / И. А. Зенин. – 14-е изд., перераб. и доп. – Москва : Юрайт, 2011.
8. Инструкция ЦБ РФ от 30 марта 2004 года № 111-И «Об обязательной продаже части валютной выручки на внутреннем валютном рынке Российской Федерации» (в ред. от 29.03.2006 г. № 1676-У) // Вестник Банка России. – 2004. – № 29.
9. Инструкция ЦБ РФ от 16.09.2010 года № 136-И «О порядке осуществления уполномоченными банками (филиалами) отдельных видов банковских операций с наличной иностранной валютой и операций с чеками (в том числе дорожными чеками), номинальная стоимость которых указана в иностранной валюте, с участием физических лиц» // Вестник Банка России. – 2010. – № 55.
10. Информационное письмо ВАС РФ от 31 мая 2000 г. № 52 «Обзор практики разрешения арбитражными судами споров, связанных с применением законодательства о валютном регулировании и валютном контроле» // Вестник Высшего Арбитражного суда РФ. – 2000. – № 7.
11. Комментарий к Гражданскому кодексу Российской Федерации : в 2 т. / под ред. Т. Е. Абовой, А. Ю. Кабалкина. – 6-е изд., перераб. и доп. – Москва : Юрайт, 2011. – Т. 1.
12. Конституция Российской Федерации (Принята всенародным голосованием 12 декабря 1993 г. (в ред. ФКЗ от 30.12.2008 г. № 6-ФКЗ, № 7-ФКЗ)) // Российская газета. – 1993. – 25 декабря; 2009. – 21 января. – № 4831.
13. Крохина Ю. А. Валютное право : учеб. для магистрантов / под ред. Ю. А. Крохиной. – 3-е изд., перераб. и доп. – Москва : Юрайт, 2012.
14. Лунц Л. А. Деньги и денежные обязательства в гражданском праве / Л. А. Лунц. – Москва, 2004.
15. Ражков Р. А. Наличные деньги и иностранная валюта как объект гражданского права / Р. А. Ражков // Юрист. – 2006. – № 4.
16. Ражков Р. А. Содержание права собственности на валютные ценности / Р. А. Ражков // Юрист. – 2007. – № 4.
17. Ражков Р. А. Вещно-правовые предпосылки гражданского оборота валютных ценностей / Р. А. Ражков // Бюллетень нотариальной практики. – 2007. – № 2.
18. Тедеев А. А. Валютное право : учеб. пос. / А. А. Тедеев. – Санкт-Петербург : Питер, 2009.
19. Узойкин Д. А. Гражданско-правовой режим иностранной валюты во внутреннем обороте России / Д. А. Узойкин // Законодательство. – 2001. – № 4.

20. Усков И. А. Правовое регулирование валютных сделок в международных коммерческих отношениях : дис. ... канд. юрид. наук / И. А. Усков. – Москва, 2011.
21. Федеральный закон РФ «О рынке ценных бумаг» от 22 апреля 1996 года № 39-ФЗ (в ред. ФЗ РФ от 29.12.2012 г. № 282-ФЗ) // Собрание законодательства РФ. – 1996. – № 17. – Ст. 1918.
22. Федеральный закон РФ «О валютном регулировании и валютном контроле» от 10 декабря 2003 года № 173-ФЗ (в ред. ФЗ РФ от 14.03.2013 г. № 29-ФЗ) // Собрание законодательства РФ. – 2003. – № 50. – Ст. 4859.
23. Шохина Э. Х. Валютное законодательство: проблемные аспекты / Э. Х. Шохина // Внешнеторговое право. – 2010. – № 2.

#### **References**

1. Valjutnoe pravo Rossii / B. Ju. Dorofeev, N. N. Zemcov, V. A. Pushin. 2<sup>nd</sup> ed. Moscow, Norma, 2008.
2. Grazhdanskij kodeks RF (chast' pervaja) ot 30 nojabrja 1994 goda № 51-FZ (v red. FZ ot 11.02.2013 g. № 8-FZ) // Sobranie zakonodatel'stva RF, 1994, № 32, St. 3301.
3. Grazhdanskoje pravo / S. S. Alekseev, B. M. Gongalo, D. V. Murzin. 3<sup>rd</sup> ed. Moscow, Prospekt, Ekaterinburg, Institut chastnogo prava, 2013.
4. Gubareva T. I. Finansovo-pravovye i institucional'nye problemy valjutnogo regulirovaniya i valjutnogo kontrolja v RF. Rostov-on-Don, 2009.
5. Dorofeev B. Ju. Valjutnyj rynok Rossijskoj Federacii: ponjatie i obshhaja harakteristika // Rossijskij juridicheskij zhurnal, 2010, № 2.
6. Zakon RF «O valjutnom regulirovaniyu i valjutnom kontrole» ot 9 oktyabrya 1992 goda № 3615-1 (v red. Zakonov RF ot 10.12.2003 goda) // Vedomosti SND i VS RF, 1992, № 45, St. 2542.
7. Zenin I.A. Grazhdanskoe pravo. 14 ed. Moscow, Jurajt, 2011.
8. Instrukcija CB RF ot 30 marta 2004 goda № 111-I «Ob objazatel'noj proda-zhe chasti valjutnoj vyruchki na vnutrenнем valjutnom rynke Rossijskoj Federacii» (v red. ot 29.03.2006g. № 1676-U) // Vestnik Banka Rossii, 2004, № 29.
9. Instrukcija CB RF ot 16.09.2010 goda № 136-I «O porjadke osushhestvlenija upolnomochennymi bankami (filialami) otdel'nyh vidov bankovskih operacij s nalichnoj inostrannoj valjutoj i operacij s chekami (v tom chisle dorozhnymi chekami), nominal'naja stoimost' kotoryh ukazana v inostrannoj valjute, s uchastiem fizicheskikh lic» // Vestnik Banka Rossii, 2010, № 55.
10. Informacionnoe pis'mo VAS RF ot 31 maja 2000 g. № 52 «Obzor praktiki razreshenija arbitrazhnymi sudami sporov, sviazannyh s primeneniem zakonodatel'stva o valjutnom regulirovaniyu i valjutnom kontrole» // Vestnik Vysshego Arbitrazhnogo suda RF, 2000, № 7.
11. Kommentarij k Grazhdanskому kodeksu Rossijskoj Federacii : in 2 vol. Vol. 1. Chasti I, II GK RF / ed. by T. E. Abova, A. Ju. Kabalkin. 6 ed. Moscow, Jurajt, 2011.
12. Konstitucija Rossijskoj Federacii, prinjata vsenarodnym golosovaniem 12 dekabrja 1993g. (v red. FKZ ot 30.12. 2008 g. № 6-FKZ, № 7-FKZ) // Rossijskaja gazeta, 1993, 25 dekabrja; 2009, 21 janvarja, № 4831.
13. Krohina Ju.A. Valjutnoe pravo. 3<sup>rd</sup> ed. Moscow, Jurajt, 2012.
14. Lunc L. A. Den'gi i denezhnye objazatel'stva v grazhdanskom prave. Moscow, 2004.
15. Razhkov R. A. Nalichnye den'gi i inostrannaja valjuta kak obekt grazhdanskogo prava // Jurist, 2006, № 4.
16. Razhkov R. A. Soderzhanie prava sobstvennosti na valjutnye cennosti // Jurist, 2007, № 4.
17. Razhkov R. A. Veshhno-pravovye predposylki grazhdanskogo oborota valjutnyh cennostej // Bjuulleten' notarial'noj praktiki, 2007, № 2.
18. Tedeev A. A. Valjutnoe pravo. St. Petersburg, Piter, 2009.

19. Uzokjin D. A. *Grazhdansko-pravovoje rezhim inostrannoj valjuty vo vnutrennem oborote Rossii* // *Zakonodatel'stvo*, 2001, № 4.
20. Uskov I. A. *Pravovoe regulirovanie valjutnyh sdelok v mezdunarodnyh kommerseskikh otnoshenijah*. Moscow, 2011.
21. Federal'nyj zakon RF «O rynke cennyh bumag» ot 22 aprelja 1996 goda № 39-FZ (v red. FZ RF ot 29.12.2012 g. № 282-FZ) // *Sobranie zakonodatel'stva RF*, 1996, № 17, St. 1918.
22. Federal'nyj zakon RF «O valjutnom regulirovaniyu i valjutnom kontrole» ot 10 dekabrja 2003 goda № 173-FZ (v red. FZ RF ot 14.03.2013 g. № 29-FZ) // *Sobranie zakonodatel'stva RF*, 2003, № 50, St. 4859.
23. Shohina Je. H. *Valjutnoe zakonodatel'stvo: problemnye aspekty* // *Vneshnetorgovoe pravo*, 2010, № 2.

## **ПОНЯТИЕ УЗУФРУКТА В ЗАРУБЕЖНОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ**

*Mityachkina Ekaterina Sergeevna, ассистент, Астраханский государственный университет, 414056, Россия, г. Астрахань, ул. Татищева, 20а, e-mail: miss.mity@mail.ru.*

Статья посвящена понятию узуфрукта в зарубежном законодательстве. Узуфрукт – неотчуждаемое ограниченное вещное право владения и пользования чужой вещью и ее плодами в соответствии с назначением вещи исключительно для личных нужд с обязанностью лица, в пользу которого установлен узуфрукт. Существуют различные понятия узуфрукта в зарубежных правовых системах. Российское законодательство еще не содержит такое вещное право, как узуфрукт, однако существуют отдельные права, близкие к нему по своему содержанию. Так, в настоящий момент российским законодательством установлено три вида вещных прав, которые наиболее схожи по содержанию с узуфруктом.

**Ключевые слова:** узуфрукт, вещные права, узуфруктуарий

## **THE CONCEPT OF USUFRUCT IN THE FOREIGN LEGISLATION**

*Mityachkina Ekaterina S., assistant, Astrakhan State University, 414056, Russia, Astrakhan, 20a Tatischev St., e-mail: miss.mity@mail.ru.*

The concept of usufruct is given in legal systems of the foreign legislation. The main concept is formulated – usufruct, as the inalienable limited *In rem* jurisdiction of possession and using of other people's things and its fruits according to purpose of the thing only for personal needs with the duty of the person in favor of whom the usufruct is established. There are different concepts of usufruct in foreign legal systems. Russian legislation does not yet have a real right as usufruct, but there are certain rights that are close to it in terms of content. So at the moment the Russian legislation establishes three types of property rights, which are the most similar in content to the usufruct

**Keywords:** usufruct, real rights, usufructuary

Одним из наиболее распространенных институтов ограниченных вещных прав за рубежом является узуфрукт – неотчуждаемое ограниченное вещное право владения и пользования чужой вещью и ее плодами в соответствии с назначением вещи исключительно для личных нужд с обязанностью лица, в пользу которого установлен узуфрукт [2, с. 7].

Традиционно правовая категория узуфрукта берет свои истоки в римском праве. Узуфрукт (от лат. *usufructus*) – произошедшее из римского права понятие, означающее право использовать имущество, принадлежащее другому лицу, причем узуф-